

Aplikim për njohje prapavepruese të parcelës
/Request for retroactive recognition of land

Me paraqitjen e këtij aplikimi njësia juaj bën kërkesë për njohje prapavepruese të periudhës së kalimit. Njohja prapavepruese për parcelat e kultivimit/ tokat e pa punuara/ zonat e pakultivuara mund të jepet për standardet organike si vijon:

/By submitting this application your operation seeks retroactive recognition of conversion period. Retroactive recognition for cultivated plots/ fallow/ virgin areas may be granted for the following organic Standards:

- Standardi Organik i bio.inspecta (Ekuivalent me atë të BE-së, Art. 36.2)/ *bio.inspecta Organic Standard (EU-Equivalent, Art. 36.2)*
- NOP (§ 205.400-406 Programi Organik Kombëtar)/ *NOP (§ 205.400-406 National Organic Program)*

Ju lutemi plotësoni kapitujt 1-4 të këtij formulari dhe bashkangjisni anekset e domosdoshme. Kapitulli 5 do të plotësohet nga inspektori gjatë inspektimit. Vendimi për njohje prapavepruese mund të merret vetëm pasi të jetë kryer inspektimi i parcelave në terren. Procesimi i aplikimit tuaj do të faturohet në pajtim me listën tonë të çmimeve.

/Please fill in chapters 1-4 of this form and attach the mandatory annexes. The inspector will fill in chapter 5 during inspection. A decision about retroactive recognition may only be taken after on-site inspection of the plots has taken place. Processing of your application will be charged according to our price list.

Ju lutem mbani parasysh se verifikimi i aplikimit mund të kërkojë inspektime dhe kohë certifikimi shtesë në rastet si në vijim: të gjitha parcelat në fjalë duhet të vizitohen nga inspektori dhe në rast se zonat kanë qenë më parë të kultivuara shënimet përkatëse duhet të kontrollohen në vend. Për bi-OS, në rast të veprimtarisë në shtetet të konsideruara me rrezik të lartë nga BE (*shih https://www.bio-inspecta.ch/docs/transfer/32_2402.pdf*) duhet të bëhet një kontroll i plotë i shënimeve për periudhën që konsiderohet për njohje retroaktive. / *Please note that verification of the application might take additional inspection and certification time as follows: all concerned plots have to be visited by the inspector, and in case of previously cultivated areas, respective records have to be cross-checked on-site. For bi-OS, in case of operations with products/ in countries requiring increased control measures by the EU (see https://www.bio-inspecta.ch/docs/transfer/32_2402.pdf) a full check of the records for the period to be considered for retroactive recognition has to be done.*

Pas vlerësimit të evidencave të mbledhura në këtë formular aplikimi nga inspektori, vendimi final merret nga komiteti i certifikimit.

/After evaluating the facts collected in this request form by the inspector, the final decision is taken by the certification committee.

Ju lutemi bashkangjisni të gjitha dokumentet e nevojshme sipas kapitullit 4 të këtij formulari. Ju lutemi mbani dokumentet dhe shënimet e prodhimit të tilla si përdorimi i inputeve, sasia e vjelur, faturat, deklaratat për mos përdorim të OMGJ-ve, deklaratat për mos trajtim të farave, ose informacione të tjera që mund të konsiderohen si evidence e prodhimit gjatë viteve të kaluara gati për inspektim.

/Please attach all necessary documents according to chapter 4 of this form. Please keep documents and production records such as use of inputs, yield quantities, invoices, GMO free declarations, non-treatment declarations for seeds, or other information giving evidence of production during previous years ready for inspection.

1. Aplikuesi/ Operatori
Applicant/ Operator

Emri i operatorit/ <i>Name of operator</i>	
Numri operatorit/ <i>bi Number</i>	

2. Deklaratë shpjeguese/Explanatory Statement

Ju lutemi jepni arsyet e kërkesës për njohje prapavepruese të parcelave të listuara në kapitullin 3.2.

/ Please give reasons for requesting retroactive recognition for the plots listed in chapter 3.2.

A ka qenë më pare toka e certifikuar si organike?

/Has the land ever been certified organic before?

Nëse po/*If yes:*

- nga cila trupë certifikuese/ *by which certification body*
- sipas cilit standard/*according to which standard*
- prej kur deri kur/*from when to when*

Nëse jo/*If no:*

- a janë aplikuar rregullat e prodhimit organik sipas standardit bi-OS/ NOP?
/have the organic production rules according to the bi-OS standard/ NOP been applied?
Vlerësimi juaj/ *Self assessment:*
- si janë menaxhuar barërat, dëmtuesit dhe sëmundjet gjatë 3 viteve të fundit?
/how were weeds, pests and diseases managed during the last 3 years?
- si është menaxhuar pjelloria e tokës gjatë 3 viteve të fundit?
/ how was soil fertility managed during the last 3 years?
- a keni përdorur fara/ material mbjellës të trajtuar gjatë 3 viteve të fundit?
/have you used treated seeds/ planting material during the last 3 years?

3. Historia e tokës për 3 vitet e fundit /Field history of previous 3 years

3.1 Menaxhimi paraprak /Previous management

- Parcelat kanë qenë nën menaxhim të aplikuesit
/ Plots have been under the management of the applicant
- Parcelat **nuk** kanë qenë nën menaxhim të aplikuesit
*/ Plots have **not** been under the management of the applicant*

Emri(at) dhe adresa(t) e përgjegjës(ve) të kaluar të tokës/
Name(s) and address(es) of former responsible(s) of the land:

Emri/ <i>Name</i>	
Adresa/ <i>Address</i>	
Shteti/ <i>Country</i>	
Tel/E-mail/ <i>Phone/E-mail</i>	

3.2: Detaje për parcelat ku është kërkuar njohja prapavepruese e periudhës së kalimit /
Details of plots for which retroactive recognition of conversion period is sought

Viti/ Year	Nr.Par- celës dhe/os e Emri/ Plot No.and/ or name	Zona [ha]/ Area [ha]	Bima/ Crop	Emri/varieteti i të gjitha farave/ma- trialit mbjellës të përdorur/ Name/ variety of all used seeds/ planting material	Burimi/ prodhuesi i fa- rave/materialit mbjellës/ Source/manufacturer of seeds/ planting material	Emri i të gjitha in- puteve (plehërave, agjentëve për mbrojtje të bimëve)/ Name of all used inputs (fertilisers, plant protec- tion agents)	Burimi/ prodhuesi i plehërave/ agjentëve të mbrojtjes së bimëve/ Source/ manufacturer of fertilisers/ plant protection agents
Ky vit/ This year: 20							
Viti i kaluar/ Last year: 20							
Dy vite më pare/ Two years ago:							

20							
Tri vite më pare/ <i>Three years ago:</i> 20							

Shënim: Në rast se nuk keni hapësirë të mjaftueshme, ju lutemi të shtoni rreshta për ti listuar të gjitha parcelat /**Note:** *If there is not enough space, please add additional lines to list all plots.*

4. Anekset që duhet të bashkangjiten nga aplikuesi/Annexes to be added by applicant:**Anekset e domosdoshme/Compulsory annexes:**

- Dokumenti i pronësisë / Kontrata e qiramarrjes / *Plot acquisition/ rental contract*
- Harta të parcelave nga Google (ose të ngjashme)dhe GPS/ *Google (or similar) map of plots including geolocation*
- Foto të parcelave, me datë në foto/ *Pictures of plots, with date of picture*
- Faturat dhe konfirmimet e mostrajimit/jo- OMGJ të farave prej furnizuesve për farat e përdorura në 3 vitet e fundit/*Invoices and confirmation of untreated/ non-GMO seeds from suppliers for seeds used in the past 3 years*
- Konfirmimi organik i përdorimit të inputeve(nëse është i disponueshëm)/*Organic confirmation of used inputs (if available)*
- Në rast të certifikimeve të mëparshme: Certifikata nga trupa certifikuese e kaluar/ *In case of previous certification: Certificate of former certification body*
- Nëse parcelat nuk kanë qenë nën menaxhim të aplikuesit: deklaratë me shkrim e përdorimit të tokës dhe praktikave të menaxhimit të parcelës/parcelave nga pronari/menaxheri i kaluar/ *If plots have not been under management of the applicant: Written statement of land use and management practices of field(s) by former owner/ manager*

Aneke tjera të mundshme/Other possible annexes:

- Deklaratë me shkrim nga një pale e tretë kompetente dhe e pavarur (p.sh. autoriteti relevant, OJQ) e cila konfirmon se parcelat e listuara në kapitullin 3 nuk kanë qenë të kultivuara ose inputet e ndaluara nuk janë aplikuar në ato parcela gjatë viteve të fundit./*Written statement of a competent and independent third party (e.g. authorities, NGO) confirming that the plots listed in chapter 3 have not been under cultivation /or that no prohibited inputs were applied over the past years.*
- Raportet e analizave të pesticideve nga laboratorë të akredituar (ju lutemi jepni një përshkrim për vendin dhe metodën e marrjes së mostrave)/ *Pesticide analysis reports from accredited laboratories (please describe sampling place and method)*
- Tjetër/*Other*

Ju lutemi dërgoni formularët e plotësuar dhe firmosur së bashku me anekset në contact@bio-inspecta.al / Please send the completed and signed form with annexes to: bio-inspecta.al

**Konfirmimi nga operatori se deklaratat e dhëna më lart janë të sakta dhe të plota.
/ Confirmation by the operator that the above made declarations are correct and complete.**

.....
Vendi/Data
Place/Date

.....
Firma & Emri
Signature & Name

.....
Vula
Stamp

5. Gjetjet e inspektorit: *Për tu plotësuar nga bio.inspecta/Inspector's findings To be filled in by bio.inspecta*

Një përshkrim duhet të jepet kudo që ka hapësirë për të shkruar/ A description must be added whenever there is a text field!

Vlerësimi i regjionit të projektit/Evaluation of the project region	Po/Yes	Jo/No
<p>A është bujqësia burimi parësorë i jetesës së fermerëve në zonë?<i>/Is agriculture the primary source of livelihood for the farmers in the region?</i></p> <p>Praktika bujqësore e zakonshme është kryesisht/<i>The common farming practice is mainly:</i></p> <p><input type="checkbox"/> intensive(nivel i lartë mekanizmit, përdorimi i kimikateve)/<i>intensive (high mechanization level, use of chemicals)</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> ekstensive(nivel i ulët i mekanizimit, përdorimi i pakët i kimikateve / <i>extensive (low mechanization level, use of chemicals is rarely found)</i></p> <p>Listo i bimët tipike që rriten në zonë/<i>Listing of the typical crops grown in the region:</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A ka masa të caktuara rajonale (qeveritare/ menaxhim shtetëror dhe inspektim etj.) për menaxhimin e bujqësisë? <i>/Are there official agriculture management measures conducted in the region (government/ state management and inspection etc.)?</i></p> <p>Nëse po, shënoni datën e urdhëresës, rezultatet e inspektimit dhe llojin e inputeve të sugjeruara <i>/If yes, indicate dates of order and results of inspection and type of the suggested inputs:</i></p> <p>A ka kërkesa zyrtare(qeveritare/shtetërore) në rajon për menaxhimin e dëmtuesëve – relevant me llojin e produktit të kultivuar nga operatori?<i>/Is there official chemical pest management/ requirements (government/ state) in the region for the type of production done by the operator?</i></p> <p>Nëse po, shkruani kohën dhe inputet/<i>If yes, indicate common time and inputs:</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A janë të pranishme/lehtë të gjendshme në zonën e projektit plehruesit kimik, pesticidet etj? <i>/Are chemical fertilizers, pesticides etc. easily available in the project area?</i></p> <p>A marrin fermerët ndihmë dhe furnizim me pesticide, pa pagesë nga qeveria apo OJQ-të? <i>/Do the farmers get support and free supply of pesticides from government or NGO's?</i></p> <p>Sa e lehtë është qasja tek shpërndarësit e pesticideve dhe farave?<i>/How easy is the access to dealers selling pesticides and seeds?</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Karakteristikat e fermës / Characteristic of the farm	Po/Yes	Jo/No
<p>A ka operatori njohuri të mira për praktikat organike bujqësore?/Has the operator good knowledge of organic farming practices?</p> <p>Prej nga i ka marrë operatori këto njohuri(trajnime, konsulenti, vetë-studim)?/Where did the operator get his knowledge from (training, consultant, self-study)?</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A mban operatori kafshë të veta?/Does the operator keep own animals?</p> <p>Speciet dhe numri i kafshëve/Animal number and species:</p> <p>Plehu i kafshëve nga fabrika bujqësore nuk duhet të përdoret. A është përdorur pleh kafshësh në parcel? Nëse po cila është origjina e tij? / Animal manure shall not derive from factory farming. Was manure of the animals used on fields? If yes: Where did it come from?</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Nëse parcelat nuk kanë qenë nën menaxhim të aplikuesit/If plots have not been under management of the applicant:</p> <p>Deklarata me shkrim për përdorimin të tokës dhe regjistrimet për praktikat e menaxhimit (ref. paragrafit "dokumentacioni") nga pronari/ menaxheri i kaluar janë kontrolluar dhe bashkangjitur /Written statement of land use and records about management practices (ref. paragraph "documentation") by former owner/ manager have been checked and are attached:</p> <p>Pronari/menaxheri i kaluar është intervistuar /Interview with the former owner/ manager has been done:</p> <p>A ka evidence të mjaftueshme se pronari/menaxheri i kaluar nuk ka përdorur ndonjë input të ndaluar(p.sh fara të trajtuara apo OMGJ, plehërues, agjentë për mbrojtje të bimëve)?Is there plausible proof that the former owner/ manager did not use any prohibited inputs (e.g. treated or GMO seeds, fertilizers, plant protection agents)?</p> <p>Janë kontrolluar kontratat e blerjes/pronësisë së tokës/kontratat e qirasë së tokës. Nëse nuk ka kontrata blerje/qiraje/ dëshmi të tjera, por operatori pretendon se parcelat kanë qenë nën menaxhimin e tyre në vitet e mëparshme, duhet të ketë një konfirmim për këtë nga pronari i tokës, duke përfshirë edhe dëshmi (p.sh. kontrata ndërmjet pronarit dhe menaxherit , organigram, etj.)./ Land purchase contracts/ land rental contracts have been checked. If there is no purchase/ rental contracts/ other evidence, but the operator claims that the plots have been under their management in previous years, there must be a confirmation about this by the land owner, including evidence (e.g.contract between the owner and manager, organigram, etc.).</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Dokumentacioni për kultivimin e mëparshëm / Documentation of previous cultivation	Po/Yes	Jo/No
<p>Shënimet e prodhimit, faturat e blerjes, regjistrimet e rendimentit ose dokumente tjera në lidhje me menaxhimin e fermës, përdorimi i ndonjë inputi (të lejuar/ të ndaluar), inputet, materiali mbjellës për 3 vitet e fundit (emri i inputit, sasia e aplikuar, data e aplikimit, fatura e blerjes) janë kontrolluar (kontrolluar plotësisht në rastin e shteteve dhe produkteve me rrezik të lartë). Ju lutem përshkruani cilat dokumenta janë verifikuar dhe cilat janë gjetjet (listo të gjithë llojet e dokumentave dhe rekordeve, dhe jep informacion për cilin vit janë prezent; vendos në platformën Intact shembuj të secilit dokument për secilin vit <i>Production records, purchase invoices, yield records or other documents regarding the farm management, use of any (allowed and/ or prohibited) inputs, planting materials for the last 3 years (name of input, applied quantity, date of application, purchase invoices) have been cross-checked (fully checked for high risk countries and high risk products). Please describe what records have been checked and what are the findings (list all kind of available documents and records, and add for which year they are available; upload to the Intact Platform examples of documents from all years):</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A është rendimenti bindës bazuar në deklaratat për praktikën e kultivimit (përfshijë informacion rreth rendimentit të bimës në rajon, duke e krahasuar me praktikën e deklaruar të kultivimit /<i>Are yields plausible for the cultivation practices declared (include information about usual yield for the crop in the region, comparing it with the announced cultivation practices)?</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Nëse të dhënat para fillimit të praktikës organike janë të disponueshme, a ka rënie në rendiment kur kanë filluar praktikën organike? / <i>If yield data before starting organic practices are available, was there a decline in yield when organic practices started?</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vizitat në fermë / Farm visits	Po/Yes	Jo/No
<p>A është gjendur në fermë (magazine, parcela etj.) ndonjë nga inputet e ndaluara? /<i>Have any prohibited inputs been found on the farm (storage, fields, etc.)?</i> Nëse po, ju lutem specifikoni emrin, substancat aktive, prodhuesin, bashkangjitet foto dhe shpjegimin e operatorit /<i>If yes, please mention name, active substance, manufacturer, add pictures and explanation of operator:</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A tregojnë paisjet/mjetet e spërkatjes/makineritë për aplikim të plehërave ndonjë shenjë se ndonjë kimikat është përdorur (nga aroma, pamja, mbejtjet etj.)? /<i>Do spraying equipment/ fertilizer application machines/ tools show any hints that chemicals have been used (by smell, appearance, rests etc.)?</i> Nëse po, ju lutemi jepni një përshkrim dhe bashkangjisni foto /<i>If yes, please describe and attach pictures.</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A janë vizituar fizikisht të gjitha parcelat e kërkuara për njohje retroaktive (operatorët individual/grupet ICS)? /<i>Have all plots proposed for retroactive recognition been physically visited (Single/ICS)?</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<p><i>Një foto për çdo parcel duhet të bashkëngjitet (identifiko foton me numrin e parcelës(e vlefshme vetëm për operatorët individual)! /A photo of each plot visited must be attached (indicate the plot number photo wise(relevant only for single operators)!</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Nëse jo, tregoni cilat nga parcelat nuk keni mundur ti vizitoni dhe tregoni arsyen (parcelat të cilat nuk janë vizituar, nuk mund ti jepet njohje retroactive) /If no, indicate here which plots could not be visited and name the reason (unvisited plots can not be granted retroactive recognition):</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A ka evidence se bimët e deklaruara janë rritur në vitin e kaluar (p.sh kashta, drithërat) /Is there evidence that the declared crops have been grown in the previous year (e.g. stubbles, grains).</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A ka evidence se masat bujqësore të deklaruara në kapitullin 2 dhe 3 janë implementuar? Ju lutemi përfshini konsideratat tuaja të besueshmërisë (p.sh. bujqësia e tokës së thatë, ferma me ujitje; të ardhurat e marra nga kultura, stimujt për aplikim/mosaplikimin e inputeve të palejuara, etj.)./Is there evidence that the agricultural measures declared in chapters 2 and 3 have been implemented? Please include your plausibility considerations (e.g. dryland farming, irrigated farming; income fetched by the culture, incentives for applying/ not applying unallowed inputs, etc.).</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Në rastin kur toka është "organike nga neglizhenca" a ka evidence të neglizhimit? Ju lutemi përfshini konsideratat tuaja të besueshmërisë (p.sh. përshkruani vegjetacionin në parcelë dhe krahasoni me vegjetacionin tipik për rajonin; përshkruani nëse p.sh. pemishtet e neglizhuara janë të zakonshme në rajon; nuk ka kultivim fitimprurës të mundshëm në vitet e kaluara, tani situata e tregut ka ndryshuar; stimujt për aplikimin/mos aplikimin e inputeve të pa lejuara; etj.)./In case of "organic by neglect", is there evidence for the neglect? Please include your plausibility considerations (e.g. describe the vegetation in the plot and compare with typical vegetation for the region; describe whether e.g neglected orchards are usual in the region; no profitable cultivation possible in past years, now the market situation changed; incentives for applying/ not applying unallowed inputs; etc.).</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Në rast të tokës djerrë/ të papunuar/kultivuar, a ka evidence të vegjetacionit se parcelat kanë qenë djerrë/papunuar për periudhën e deklaruar? Ju lutemi përfshini konsideratat tuaja të besueshmërisë (p.sh. përshkruani bimësinë në parcelë dhe krahasoni atë me bimësinë tipike për rajonin dhe, në rast të tokës djerrë, duke marrë parasysh periudhën kohore për të cilën pretendohet se ngastra ka qenë djerrë, etj.)/ In case of fallow/ virgin land, is there evidence in the vegetation of the plot that it was fallow/ virgin for the period declared? Please include your plausibility considerations (e.g. describe the vegetation in the plot and compare it with typical vegetation for the region and, in case of fallow land, considering the time period for which the plot is claimed to have been fallow, etc.).</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Për grupe me sistem të brendshëm të kontrollit (ICS) /For groups with internal control system (ICS)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A egziston një sistem i cili përshkruan njohjen prapavepruese në ICS?/ Is there a system describing the procedure for retroactive recognition in the ICS?</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<p>A i plotëson procedura e përshkruar në ICS kërkesat për të paraqitur prova të kënaqshme për mospërdorimin e të dhënave të palejuara në 3 vitet e fundit në parcelat për të cilat kërkohet njohja retroaktive??/ <i>Does the procedure described in the ICS meet the requirements to submit satisfactory proof for no use of unallowed input in the past 3 years in plots for which ones retroactive recognition is required?</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A ka dëshmi në dokumentat e fermës të informacionit të marrë për secilën parcelë në lidhje me historinë e saj / <i>Is there documentary evidence in the farm files of the information collected for each farm about the plot history?</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A janë vizituar parcelat (të gjithë fermerët/ parcelat) fizikisht nga inspektorët e brendshëm dhe a janë të dokumentuara vizitat në raportet e inspektimit të brendshëm? Nëse jo, tregoni këtu cilët fermerë/parcëla dhe arsyet: / <i>Are the plots (all proposed farmers/ plots) physically visited by the internal inspectors and are the visits documented in internal inspection reports? If no, indicate here which farmers/ plots and the reasons:</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A përputhen vendimet e ICS-së për fermerët/parcelat e propozuara me informacionin ekzistues dhe gjetjet e inspektimeve të brendshme? <i>Are the ICS decisions for proposed farmers/ plots matching with existing information and findings of internal inspections?</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A përputhet informacioni i marrë gjatë vizitave të jashtme në fermë me informacionin e ICS-së? / <i>Does the information obtained during external farm visits match with the information of the ICS?</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Në rast të dyshimeve, veprimet në vijim merren për të siguruar pajtueshmëri/<i>In case of doubts, the following actions were taken to ensure compliance:</i></p>		
<p>- Intervistë me dyqanet e farave/kimikateve në rajon(a e njohin ata fermerin? A i kanë shitur kimikate atij?)/<i>Interview with seed/ chemical shops in the region (do they know the farmer? Did they sell chemicals to him?)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>- Intervistë me fqinjët(çfarë praktika bujqësore kanë mundur të vërejnë gjatë 3 viteve të fundit)/<i>Interview with neighbours (what farming practices could be observed during the last 3 years?)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>- Intervistë me kryesyesin e fshatit (cilat praktika bujqësore kanë mundur të vërejnë gjatë 3 viteve të fundit)/<i>Interview with village leader (what farming practices could be observed during the last 3 years?)</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Nga intervista(t) mund të nxjerrim këto përfundime/<i>The interview(s) led to the following conclusion:</i></p>		

Inspektori konfirmues
Confirmation inspector

.....
 Vendi/ Data e inspektimit
 Place/ Date of inspection

.....
 Firma & Emri
 Signature & Name

